

# Bericht des Zentralvorstandes, nebst Kassabericht und Inventaren

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali**

Band (Jahr): **105 (1924)**

PDF erstellt am: **24.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Bericht des Zentralvorstandes, nebst Kassabericht und Inventaren**

**Rapport du Comité central, Rapport financier et Inventaires**

**Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario ed Inventarii**

**Rapport du Comité Central de la Société Helvétique des Sciences  
Naturelles**

**pour l'année 1923**

Lu à l'assemblée générale administrative du 1<sup>er</sup> octobre 1924

par Monsieur *Maurice Lugeon*

Messieurs,

Conformément à la modification des statuts que vous avez votée à Zermatt, notre rapport doit être clos au 31 décembre 1923. Il ne s'étend donc que sur la courte période des six derniers mois de 1923. Toutefois, il vous sera également rapporté sur des questions dont l'étude a été commencée en 1923 et terminée en 1924.

Prenant l'ordonnance de notre précédent rapport, examinons tout d'abord les relations extérieures.

L'Union Internationale de Physique pure et appliquée a été fondée à Bruxelles en 1922. Nous avons donc songé à grouper les physiciens suisses qui seront représentés dans cette union par un comité national actuellement constitué comme suit:

Délégués du Comité de la Société Suisse de Physique:

- M. H. Zickendraht (Bâle),
- » A. Perrier (Lausanne),
- » E. Guillaume (Berne).

Trois autres membres:

- M. C. E. Guye (Genève),
- » A. Jaquerod (Neuchâtel),
- » A. Hagenbach (Bâle).

Ce comité a choisi comme délégué de la Suisse M. C. E. Guye.

Le Comité Central, agissant comme Conseil National de Recherches, a nanté le Secrétaire général du Conseil International de Recherches ainsi que le bureau de l'Union Internationale de Physique de la constitution du Comité Suisse de Physique, de sorte que la Suisse fait dès maintenant partie de cette union internationale.

Cette union s'est réunie à Paris, le 10 décembre 1923. Quinze pays étaient représentés; le nôtre par M. C. E. Guye. Le projet des statuts de l'union a été adopté et le comité provisoire confirmé jusqu'en 1925.

Un congrès de physique projeté pour 1924 à Londres, a été ajourné afin de laisser le temps nécessaire pour compléter la constitution de l'union. Le meilleur esprit d'entente n'a cessé de régner parmi les délégués.

L'Union Suisse de Géodésie et de Géophysique a appelé dans son comité, à titre privé, M. Maurer, Directeur de la Station centrale de Météorologie de Zurich.

Votre Comité Central aurait désiré que l'une des organisations scientifiques d'Etat, soit la Station centrale de Météorologie, fut représentée officiellement dans ce comité suisse, afin qu'elle puisse être renseignée et discuter sur toutes les questions internationales qui seront soulevées au sein de l'union. Notre manière de voir n'a pas prévalu.

Et, cependant, il faut faire crédit à ces organisations internationales, jeunes encore. Celle de chimie marche, ailes déployées, et son avenir se montre fécond si on en juge par son court passé. Celle de géodésie et de géophysique témoigne de l'activité naissante de la section de géodésie, si l'on en juge par ses deux premiers « Bulletins ».

Dans son ensemble, l'union internationale se subdivise en sections qui sont au nombre de six : géodésie, sismologie, météorologie, magnétisme et électricité terrestre, océanographie physique et vulcanologie.

Vous pourrez constater, en consultant la liste des membres en charge de notre société, la disparition du nom de notre délégué à l'Union Solaire Internationale, M. le Prof. Wolfer. Cette union n'existe plus. Elle a été remplacée par une des sections de l'union internationale à la suite de la dernière conférence de cette union tenue à Rome en 1922. Cette Union astronomique paraît être également en bonne voie. Présidée par l'illustre professeur W. W. Campbell, elle a subdivisé son travail en 31 commissions, chacune dirigée par un spécialiste.

Dans notre rapport de 1923, le Comité Central vous faisait part, également, de la création de l'Union Internationale des Sciences Biologiques.

On sait que cette union compte, pour le moment, quatre sections : biologie, botanique, zoologie et biologie économique. Ici, comme pour la physique et la chimie, la science appliquée n'a pas été laissée de côté.

Votre Comité Central, soucieux de constituer en Suisse un comité qui nous représente dignement et pleinement, a tenu à faire appel également à des hommes dont la mission est d'appliquer la science aux besoins humains, siégeant à côté de ceux dont l'activité est plutôt dirigée vers la recherche dite désintéressée.

Le Département Fédéral de l'Economie Publique, auquel nous nous sommes adressés, a autorisé deux, sur quatre, de nos grands établissements de recherches agricoles à figurer officiellement dans le comité suisse en la personne d'un de leurs directeurs.

Le Comité Suisse de Biologie est constitué comme suit :

1° Représentants de la Société Suisse de Zoologie et du Concilium Bibliographicum :

- M. Bedot (Genève),
- » Zschokke (Bâle),
- » Strohl (Zurich).

2° Représentant de la Société Suisse d'Entomologie:

M. Schneider-Orelli (Zurich).

3° Représentants de la Société Suisse de Botanique:

M. Jaccard (Zurich),

» Briquet (Genève),

» Senn (Bâle).

4° Représentants des Etablissements fédéraux:

M. Faes (Lausanne) et

» Volkart (Oerlikon).

Le Comité Suisse de Biologie a désigné son bureau comme suit

M. Briquet, président,

» Strohl, vice-président,

» Faes, secrétaire.

Pendant que s'organisent ainsi dans les différents pays les unions nationales ou les comités qui les représentent et pendant que travaillent les unions organisées, le Conseil International de Recherches lui-même ne reste pas inactif, si nous en jugeons par le rapport annuel du 18 mars de son secrétaire général.

Quatre pays nouveaux ont adhéré au Conseil International; ce sont: l'Union Sud-Africaine, le Siam, le Chili et l'Egypte, de sorte qu'aujourd'hui 24 nations se sont groupées. Six unions sont en activité: astronomique, géodésie et géophysique, chimie pure et appliquée, mathématique, radiotélégraphie scientifique et physique, et les deux unions suivantes sont considérées comme régulièrement constituées: géographie et sciences biologiques.

Deux assemblées d'union ont eu lieu en 1923:

Chimie: Cambridge 17 juin.

Physique: Paris 10 décembre.

Le conseil s'est occupé de l'ancienne Association Internationale de Sismologie.

Dans une conférence tenue à Strasbourg les 24 et 25 avril 1922, il avait été décidé de liquider cette association et de transmettre ses documents scientifiques, sa bibliothèque, ainsi que le reste de son actif au nouvel organisme sismologique international que créera le Conseil International de Recherches.

Dix pays ont ratifié cette résolution et dix pays n'avaient pas donné de nouvelles au 18 mars 1924, bien que les délégués de cinq de ces pays avaient voté la résolution. Des réserves ont été faites par le Gouvernement allemand qui ne consent que provisoirement et sous réserve de tous les droits de l'Allemagne, par la Hongrie dont les réserves sont sans importance pratique et par la Suisse. Notre Gouvernement est volontiers disposé à prendre en considération la ratification des résolutions prises à Strasbourg et à Rome. Cependant, il croit préférable de réserver sa décision définitive à ce sujet jusqu'à ce que le résultat des délibérations de l'assemblée du Conseil International de Bruxelles en 1922 lui ait été communiqué.



Il est évident, et le secrétariat général le dit dans son rapport, que cette affaire concerne en effet le Conseil International de Recherches, puisque, en acceptant l'actif de l'ancienne association sismologique, il se charge aussi des responsabilités qui risquent de se présenter si ces trois pays réclamaient leur part de l'actif. Le secrétariat général ne croit pas à ce risque et son opinion est qu'il serait facile d'y parer.

Or, il est arrivé qu'à la session de Bruxelles, qui s'est tenue trois mois après la réunion de Strasbourg, le Conseil International n'a pas discuté de l'affaire, le délai ayant sans doute été trop court entre les deux assemblées. Ceci nous montre qu'il est préférable que la Suisse ne se charge pas des intérêts d'autrui.

Le secrétariat général s'est préoccupé de faciliter le transport des envois scientifiques, sans aborder encore la question des échanges internationaux. C'est ainsi que les envois des étalons physico-chimiques de Bruxelles se font, pour les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Hollande et la Pologne, par la valise diplomatique. Il y a là un exemple à ne pas oublier et à suivre éventuellement, car la valise diplomatique, de mémoire si accueillante, réservera bien une petite place pour les menus désirs des hommes de science certainement inoffensifs.

La question de la création d'une langue internationale n'a pas été oubliée, mais le comité exécutif se propose de soumettre tout le dossier de cette langue auxiliaire à la Société des Nations qui s'occupe, paraît-il, de cette affaire.

Ajoutons, à propos de la Société des Nations, que celle-ci a envoyé une communication relative à la publication de résumés scientifiques (Science Abstracts).

Comme des cloisons étanches ne doivent pas exister entre les unions, le comité exécutif peut créer des comités spéciaux mettant en relations des spécialistes n'appartenant pas aux mêmes milieux.

C'est ainsi qu'un groupe d'hommes a été constitué pour l'étude des relations entre les phénomènes solaires et terrestres. Des spécialistes du magnétisme terrestre, des phénomènes solaires variables, des radiations solaires, des aurores boréales et de radiotélégraphie ont été désignés pour ces recherches.

Voilà, Messieurs, en résumé, ce qui se passe autour de nous. Il est évident que nous devons suivre de très près les grands rouages internationaux, et cela d'autant plus que nous sommes parmi les plus petits et par conséquent les moins à même de nous suffire à nous-mêmes. La science est de moins en moins nationale. Elle s'universalise de plus en plus et la coopération deviendra de plus en plus impérieuse. Mais ce sont là, ne nous le cachons pas, des dépenses en perspective. Nous ne doutons pas que l'on ne nous vienne en aide. Nous sommes petits, mais notre rôle à jouer est grand.

D'autres questions, d'autres objets d'intérêts internationaux ont été débattus dans nos milieux.

Le Conseil Fédéral nous a demandé notre opinion sur la réforme du calendrier. La commission consultative et technique des communications et du transit de la Société des Nations s'est en effet saisie de cette question. Elle a désiré se procurer les observations et suggestions des représentants du commerce, de la navigation, de l'agriculture et de la science.

L'enquête ouverte par le Département Fédéral de l'Intérieur a été poursuivie par nos soins dans nos milieux spécialisés des astronomes et des géophysiciens. Les réponses que nous avons reçues sont peu enthousiastes pour cette réforme, sauf en ce qui concerne la fixation de la fête de Pâques au premier ou au deuxième dimanche d'avril.

Notre Comité Central a été également sollicité de s'occuper de la question de la coopération intellectuelle. Nous avons été informés par M. Godet, Directeur de la Bibliothèque Nationale, membre de la sous-commission de bibliographie et de documentation de la commission de coopération intellectuelle de la Société des Nations, qu'une enquête générale sur l'état de la vie intellectuelle dans les différents pays avait été instituée.

Cette enquête a jeté un jour impressionnant sur la crise qui s'est abattue sur les travailleurs intellectuels, en particulier dans les pays à change déprécié.

L'aide a commencé à s'organiser par l'intermédiaire de commissions nationales, en relations avec la commission internationale. Celle-ci, avec l'appui de la Société des Nations, désire que des commissions nationales se forment aussi dans les pays non éprouvés par la guerre afin de faciliter les échanges.

A la suite de cet appel, un comité suisse a été créé.

Il est constitué par :

- M. Gonzague de Reynold, président,
- » Ed. Fischer, vice-président,
- » Marcel Godet, secrétaire.

Nous avons trouvé, là, l'occasion de parler de la question des échanges internationaux, sollicités que nous étions, du reste, par plusieurs de nos membres, qui nous montraient, une fois de plus, combien les frais de ports postaux chargent l'échange des publications de nos sociétés et commissions.

D'accord avec le Département Fédéral de l'Intérieur, cette question a été soumise au comité suisse, mais le département ne nous a pas caché qu'il redoutait, dans les temps actuels, tout ce qui pourrait charger la caisse fédérale.

Les dépenses annuelles actuelles se montent en effet à environ fr. 17,000.

Le bureau du Comité National va nantir de la question le Comité International et, par lui, la Société des Nations.

Cette question des échanges internationaux nous amène à vous parler d'une autre affaire d'entr'aide. Chacun se rappelle l'effroyable catastrophe dont le Japon fut victime l'an dernier. A côté des morts sans nombre, dont plusieurs savants de grande envergure, presque tout le capital de travail, instruments, bibliothèques, fut détruit.

Le Ministre du Japon à Berne, par l'intermédiaire du Département Fédéral de l'Intérieur, a fait appel à la générosité de nos sociétés savantes pour la reconstitution de la bibliothèque de Tokio totalement anéantie. Nous vous avons transmis cette juste demande et nous remercions les sociétés affiliées, cantonales et spécialisées de l'empressement qu'elles ont mis, à la presque unanimité, à répondre par des dons à l'appel des sinistrés.

Vous vous rappelez également le bruit qui a couru de l'incendie de l'Université de Berkeley le 17 septembre 1923. Nous étions prêts à porter là aussi notre consolation lorsque nous avons appris par une lettre que nous a adressée l'illustre W. W. Campbell, que l'Université proprement dite n'avait pas souffert, mais que toutefois le feu avait ravagé 60 « blocks » dans lesquels vivaient 140 professeurs et 1000 étudiants.

\* \* \*

Venons-en maintenant aux affaires intérieures. Nous pouvons être plus brefs, puisque la plupart des faits importants vous sont signalés dans les rapports de nos commissions.

Nous ne saurions passer sous silence une véritable catastrophe dont a été victime, le 18 octobre, la Commission Géologique.

La presque totalité du stock de ses livres et cartes a été incendiée. C'est vraiment un malheur, quand on connaît ce qu'étaient ces œuvres admirables, rédigées avec un soin jaloux par tous les collaborateurs désintéressés de la commission. On peut même aller jusqu'à dire que plusieurs de ces publications étaient non seulement des travaux scientifiques du plus haut intérêt, mais encore des œuvres d'art. Tout cela n'est plus ! Heureusement que le service d'échange, que les ventes, ont permis de distribuer un minimum de 200 exemplaires de chaque publication, de sorte que l'on peut dire que toutes les grandes bibliothèques sont pourvues.

Cette grande perte n'a été que quelque peu atténuée par le jeu d'une assurance contre l'incendie. Le Comité Central n'a pas laissé passer la dure leçon sans en profiter. Toutes nos commissions ont été priées de revoir leur police d'assurance contre l'incendie et d'inspecter le lieu du dépôt de leur stock. Nous estimons même que dans chaque règlement de commission devrait exister un paragraphe concernant l'assurance du stock des publications et le renouvellement de cette assurance. Car si aujourd'hui les commissions intéressées se sont mises en ordre à ce point de vue, il ne faut point oublier que, dans la suite, la valeur d'un stock augmente presque nécessairement. Nous avons jugé bon également de prier quelques commissions d'assurer leur matériel de travail.

Nous saisissons l'occasion pour prier les sociétés affiliées de ne pas tarder à revoir, elles aussi, l'assurance de leurs publications en dépôt.

Nous avons eu l'an dernier d'autres regrets encore, plus pénibles, car rien ne peut venir nous remplacer ceux que la mort nous ravit et nous avons, à ce jour, à constater le départ définitif de 18 membres. Parmi eux plusieurs nous étaient très chers par leur attachement à notre société. Ce n'est pas sans douleur que nous avons vu partir l'un de nos doyens, cet homme si sympathique, le colonel J.-J. Lochmann, président d'honneur de la Commission Géodésique; puis le professeur U. Grubenmann, président de la Commission Géotechnique, qu'il dirigeait avec tant d'ardeur; enfin cet homme si distingué et si modeste, le chanoine Maurice Besse, qui, l'an dernier, présidait, plein de vaillance, la session de Zermatt.

La mort nous a ravi aussi trois membres honoraires: Messikommer, fils du fameux explorateur des habitations lacustres et donateur à notre société de la réserve de Robenhausen, Warming, de Copenhague, ce botaniste célèbre, codificateur des associations végétales et en quelque sorte un des fondateurs de la phytogéographie, enfin Gustave Eneström, mathématicien, bibliothécaire, un des hommes les plus érudits des temps présents qui a rendu des services inappréciables à la Commission Euler; il fut le fondateur de la «*Bibliotheca mathematica*».

En plus de ces 18 morts, 21 membres nous ont abandonnés et cette diminution de 39 membres n'a été compensée que par 29 nouveaux membres.

Signalons la générosité d'un de nos membres, dont nous tairons le nom, qui a, cette année encore, fait le don généreux de fr. 5000 à la Commission de Phytogéographie. Remercions-le en votre nom à tous; puisse son exemple être suivi!

Peu de changements sont survenus au sein des commissions. M. Mutzner a quitté la Commission Hydrobiologique.

Dans la Commission de Géotechnique, vous aurez également à remplacer les regrettés Schmidt et Grubenmann.

Il ne nous reste plus à vous parler que d'une seule chose, qui nous a causé passablement de soucis, non par elle-même, mais par ses conséquences et son ambiance, pouvons-nous dire.

L'an dernier, en assemblée générale, vous nous avez prié de nous occuper de la fameuse et presque célèbre histoire de la route de Gandria.

Cette affaire nous a montré, plus que jamais, tout ce qu'il y a de regrettable en Suisse dans l'organisation de la protection des monuments naturels. Votre Comité Central aurait bien voulu faire disparaître certaines rivalités, refondre tout dans un commun désir de simplifier pour aller, plus unis, vers le but que chacun cherche de son côté à atteindre. Notre bonne volonté s'est heurtée à des obstacles que le temps fera probablement disparaître, mais nous ne serons probablement plus là pour nous en occuper. Nous regrettons que l'on n'ait pas voulu comprendre notre bonne volonté. Mais nous avons fait ce que nous vous avons promis.

Nous sommes intervenus de deux manières dans l'affaire de Gandria : par une requête adressée au Gouvernement tessinois et par une lettre adressée au Conseil Fédéral.

Vous avez eu connaissance de la requête communiquée à chaque société cantonale. La plupart d'entre-elles ont approuvé notre rédaction, aucune observation ne nous ayant été adressée.

Espérons que l'intervention de la Société Helvétique aura fait quelque chose pour la conservation de ce site grandiose de Gandria.

Nous croyons, avec ce dernier sujet, avoir rapporté aussi fidèlement que possible sur les événements des six derniers mois de 1923 et sur les conséquences qui en ont découlé durant le cours de la présente année.

Vous voyez que la tâche de votre Comité Central ne diminue pas, au contraire. Nous vous demandons à tous de faciliter notre travail ; soyez persuadés qu'en retour nous ferons tout notre possible pour vous être utile dans l'idée commune de marcher, malgré la dureté des heures présentes, la main dans la main, vers l'avenir, non seulement notre avenir à nous, mais celui, plus précieux, de nos successeurs.

### **Kassabericht des Quästors der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft für das Jahr 1923**

A. *Zentralkasse.* Das Rechnungsergebnis pro 1923 ist etwas günstiger ausgefallen, als laut Budget vorgesehen war, dank einem sehr willkommenen Geschenk des Jahresvorstandes von Zermatt von Fr. 500 und den durch das Legat „Cornu“ erhöhten Zinsen, welche im verflossenen Jahre erstmals vollständig zur Verwendung gelangten. Die Aufnahmegebühren der 36 neuen und die Jahresbeiträge der Mitglieder betragen Fr. 12,096; leider sind seit dem Krieg und infolge von häufigern Domizilwechseln oder Valutaschwierigkeiten stets eine grössere Anzahl von Jahresbeiträgen ausstehend und wurden manche Mitglieder im Ausland schliesslich zum Austritt aus unserer Gesellschaft gezwungen.

Zum erstenmal figurieren in der Rechnung, neben den schon früher geleisteten Zahlungen an den Conseil international de Recherches, Beiträge für die internationalen Unionen, astronomische, geodätische, geophysikalische und mathematische, welche der Bund mit Fr. 1710.35 vollständig übernommen hat.

In die Ausgaben fallen als Hauptposten die Saldozahlungen für die Verhandlungen und Nekrologe von 1922 und die Mitgliederliste Nr. 24. Der ganze Band „Verhandlungen“ von Bern 1922 kam, die Speditionskosten usw. inbegriffen, auf Fr. 12,336, das Mitgliederverzeichnis, bei einer Auflage von 1500 Exemplaren, auf total Fr. 2240 zu stehen. Mit den Auslagen für die Jahresversammlung, den Krediten an Kommissionen, dem Gründungsbeitrag für das Forschungsinstitut für Hochgebirgsphysiologie und Tuberkulose in Davos, Reiseentschädigungen,

Honoraren, Bureau- und Verwaltungskosten erreichten die Ausgaben die Gesamtsumme von Fr. 20,079, gegenüber Totaleinnahmen von Fr. 24,552, und es ergibt sich auf den 31. Dezember 1923 ein Aktivsaldo von Fr. 4473. 50. Doch ist dazu zu bemerken, dass im Gegensatz zu andern Jahren noch keine Anzahlung an den Druck der Verhandlungen von 1923 geleistet wurde, sondern derselbe ganz auf neue Rechnung fällt.

B. Das *Stammkapital* ist durch sieben Aversalbeiträge neuer lebenslänglicher Mitglieder um Fr. 1400 angewachsen, d. h. auf Fr. 79,400. Die Obligationen der Aarg. Kantonalbank à 5 % mussten in solche à 4 $\frac{1}{2}$  %, diejenigen der Allg. Aarg. Ersparniskasse à 4 $\frac{3}{4}$  % ebenfalls in solche à 4 $\frac{1}{2}$  % konvertiert werden.

C. Das *Stammkapital des erdmagnetischen Fonds* mit Fr. 3000 in drei Obligationen Schweiz. Zentralbahn à 3 % ist sich gleich geblieben; der Saldo der *laufenden Rechnung* ist durch die pro 1923 eingegangenen Zinsen auf Fr. 1125 gestiegen.

D. Das *Stammkapital der Schläflistiftung* weist Fr. 17,000 gegenüber Fr. 16,000 im Vorjahre auf; in der Art der Anlage traten einige Veränderungen ein. Die Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt und die Obligation des Schweizerischen Bankvereins zu je Fr. 1000 waren zur Rückzahlung fällig und sind durch eidgenössische Wertpapiere, Obligationen S. B. B., II. Elektrifikat.-Anleihen und durch Obligationen des VIII. Eidgenössischen Mobilisations-Anleihens ersetzt worden.

In der *laufenden Rechnung* stehen den Einnahmen von Fr. 6138 Ausgaben von nur Fr. 3154 gegenüber, da 1923 keine Schläflipreisarbeit einging und prämiert wurde, und es ist somit auf neue Rechnung ein Saldo von Fr. 2984 vorzutragen.

E. Der „*Streuefonds*“ von Robenhausen-Wetzikon ergibt durch Pacht- und Bankzinse Fr. 90 und Fr. 13, und nach Begleichung einer Rechnung für eine Kopie des Reservations-Planes mit Fr. 30 einen Saldo von Fr. 425 pro 31. Dezember 1923.

Aarau, Februar 1924.

Fanny Custer, Quästor.

## Auszug aus den Jahresrechnungen pro 1923

Quästorin: Fanny Custer

	Fr.	Cts.
<b>Zentralkasse</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Vermögensbestand am 31. Dezember 1922 . . . . .	2,674	45
Geschenke . . . . .	500	—
Aufnahmegebühren . . . . .	216	—
Jahresbeiträge . . . . .	11,880	—
Beitrag des Bundes für internationale Unionen . . . . .	2,500	—
Beitrag der Stadtbibliothek Bern . . . . .	2,500	—
Rückzahlung von 1 Obligation Aarg. Kantonalbank, M. 107	1,000	—
Zinsgutschriften und bezogene Zinsen . . . . .	3,177	90
Diverses, Verkauf von Publikationen usw. . . . .	104	20
	<b>24,552</b>	<b>55</b>
<i>Ausgaben</i>		
Konversion von Obligationen . . . . .	1,000	—
Jahresversammlung in Zermatt 1923 . . . . .	554	60
Druck der „Verhandlungen“ von 1922 . . . . .	6,046	50
Druck der Nekrologe und Separate von 1922 . . . . .	2,069	90
Druck der Mitgliederliste Nr. 24, Saldo-Zahlung . . . . .	1,240	35
Internationale Beiträge . . . . .	1,710	35
Beiträge an Kommissionen . . . . .	1,300	—
Drucksachen . . . . .	227	40
Reiseentschädigungen . . . . .	980	20
Honorar des Quästors . . . . .	2,500	—
Bureauauslagen des Zentralvorstandes . . . . .	1,997	25
Verschiedenes . . . . .	452	50
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	4,473	50
	<b>24,552</b>	<b>55</b>
<b>Unantastbares Stammkapital</b>		
Bestand am 31. Dezember 1922 . . . . .	77,990	—
Einlage zur Aufrundung des Kapitals . . . . .	10	—
Aversalbeiträge von 7 lebenslänglichen Mitgliedern . . . . .	1,400	—
Bestand am 31. Dezember 1923 . . . . .	<b>79,400</b>	<b>—</b>
zusammengesetzt aus:		
42 Oblig. Eidg. Anl. v. 1922, 4 %/o, à Fr. 5000 und à Fr. 1000	50,000	—
11 Oblig. der Schweiz. Bundesbahnen, 3½ %/o à Fr. 1000 . . . . .	11,000	—
2 Oblig. der Schweiz. Bundesbahnen, 4 %/o à Fr. 500 . . . . .	1,000	—
Übertrag	62,000	—

91 1/2  
78



	Fr.	Cts.
Übertrag	62,000	—
2 Oblig. VIII. Eidg. Mobilisat.-Anleihen, 5 % à Fr. 1000 . . .	2,000	—
3 Oblig. der Aarg. Kantonalbank, 4 1/2 % à Fr. 1000 . . .	3,000	—
5 Oblig. der Allg. Aarg. Ersparnisk., 4 1/2 % à Fr. 1000 . . .	5,000	—
2 Oblig. der Allg. Aarg. Ersparnisk., 4 1/2 % à Fr. 500 . . .	1,000	—
4 Kassarheine d. Schweiz. Bundesbahnen, 5 1/2 % à Fr. 500	2,000	—
Guthaben bei der Allg. Aarg. Ersparnisk. (Gutschein) . . .	4,400	—
Nominell	79,400	—
<b>Erdmagnetischer Fonds der Schweizerischen Geodätischen Kommission</b>		
<b>Stammkapital</b>		
3 Oblig. der Schweiz. Zentralbahn, 3 1/2 % à Fr. 1000, Nomin.	3,000	—
<b>Laufende Rechnung</b>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	982	50
Zinsgutschriften . . . . .	143	30
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	1,125	80
<b>Schläfli-Stiftung</b>		
<b>Stammkapital</b>		
Bestand am 31. Dezember 1923:		
10 Oblig. der Schweiz. Bundesbahnen, 3 1/2 % à Fr. 1000 . . .	10,000	—
2 Oblig. der Stadt Lausanne, 4 % und 5 % à Fr. 500 . . .	1,000	—
2 Oblig. der Stadt Lausanne, 5 % à Fr. 1000 . . . . .	2,000	—
3 Oblig. VIII. Eidg. Mobilisat.-Anleihen 5 % à Fr. 1000 u. 500	2,000	—
2 Oblig. der Schweiz. Bundesb., II. Elektrif.-Anleihen von 1922, 4 1/2 % à Fr. 1000 . . . . .	2,000	—
Nominell	17,000	—
<b>Laufende Rechnung</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	3,295	99
Rückzahlung von 1 Oblig. Schweiz. Kreditanstalt, 4 3/4 %	1,000	—
Bruchzins, abzügl. Spesen . . . . .	14	—
Rückzahlung von 1 Oblig. Schweiz. Bankverein, 5 % . . .	1,000	—
Marchzins, abzügl. Spesen und Porti . . . . .	5	40
Zinsgutschrift und bezogene Zinsen . . . . .	823	35
	6,138	74



	Fr.	Cts.
<i>Ausgaben</i>		
Ankauf von 2 Oblig. 4½ % Schweiz. Bundesb. (II. Elektrif.-Anl. 1922) . . . . .	1,930	—
Bruchzins, Courtage, Steuer, Gebühren . . . . .	48	30
Ankauf von 2 Oblig. 5 % VIII. Eidg. Mobilis.-Anl. 1917 . . . . .	1,000	—
Agio, Bruchzins, Spesen usw. . . . .	25	—
Druck der Schläfli-Zirkulare . . . . .	56	50
Separate des Schläfli-Berichtes von 1922 . . . . .	13	70
Gratifik., Aufbewahr.-Gebühr der Wertschriften, Reiseentschäd., Porti usw. . . . .	80	80
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	2,984	44
	<hr/>	
	6,138	74
 <b>„Streue-Fonds“ von Robenhausen-Wetzikon</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922, Depositenheft der Schweiz. Volksbank Wetzikon . . . . .	353	20
Streueertrag pro 1923 . . . . .	90	—
Zinsgutschrift pro 1923 . . . . .	13	—
	<hr/>	
	456	20
 <i>Ausgaben</i>		
Kopie des Reservations-Planes . . . . .	30	—
Volksbank Wetzikon, für Spesen . . . . .	—	50
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	425	70
	<hr/>	
	456	20
 <b>Kommission für Veröffentlichungen</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	6,694	68
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	8,000	—
Beiträge an Publikationen (Band 59) . . . . .	5,000	—
Verkauf von Denkschriften . . . . .	3,615	30
Zinsgutschriften . . . . .	368	—
	<hr/>	
	23,677	98
 <i>Ausgaben</i>		
Druck von Denkschriften . . . . .	14,577	70
Drucksachen, Honorare, Reiseentschädigungen, Porti usw. . . . .	688	85
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	8,411	43
	<hr/>	
	23,677	98

**Schweiz. Geologische Kommission**

*Einnahmen*

	Fr.	Cts.
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	26,514	39
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	60,000	—
Verkauf von Textbänden und Karten . . . . .	2,639	—
Beiträge an Publikationen . . . . .	2,385	—
Rückerstattung an Versicherungs-Prämien . . . . .	102	50
Zinsen . . . . .	1,231	75
	<b>92,872</b>	<b>64</b>

*Ausgaben*

Geologische Feldaufnahmen . . . . .	16,009	—
Dünnschliffe und Analysen . . . . .	1,035	—
Vorbereitung der Publikationen . . . . .	8,400	55
Druckarbeiten . . . . .	29,904	60
Aufnahmen im Grenzgebiet Baden-Schweiz . . . . .	261	70
Leitung und Verwaltung . . . . .	4,959	40
Diverses . . . . .	707	20
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	31,595	19
	<b>92,872</b>	<b>64</b>

**Schweiz. Geotechnische Kommission**

*Einnahmen*

Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	1,502	41
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	7,000	—
Erlös für „Geotechnische Beiträge“ . . . . .	281	30
Zinsen . . . . .	105	60
	<b>8,889</b>	<b>31</b>

*Ausgaben*

Arbeiten für die Kommission, Druckarbeiten . . . . .	4,200	—
Diverses . . . . .	1,035	55
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	3,653	76
	<b>8,889</b>	<b>31</b>

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Schweiz. Geodätische Kommission</b>				
<i>Einnahmen</i>				
Aktivsaldo von 1922 . . . . .			4,390	28
im I. Quartal 1923, laut Auszug:				
von Beer & Co., Verlag, Zürich . . . . .			121	20
Beitrag des Eidg. Departements des Innern pro 1923 . . . . .			37,000	—
im III. Quartal 1923, laut Auszug:				
Zins der Schweiz. Volksbank Bern pro I. Semester 1923 . . . . .			256	55
im IV. Quartal 1923, laut Auszug:				
Zins der Schweiz. Volksbank Bern pro II. Semester 1923 . . . . .			243	05
			<u>42,011</u>	<u>08</u>
<i>Ausgaben</i>				
im I. Quartal 1923, laut Auszug:				
Ingenieure . . . . .			4,381	—
im II. Quartal 1923, laut Auszug:				
Ingenieure . . . . .	5,557	30		
Kommissionsmitglieder . . . . .	322	80		
Unfallversicherungsgesellschaft „Zürich“ . . . . .	340	90		
Gesellschaft für drahtlose Telegraphie . . . . .	1,632	55		
Verschiedene Kreditoren . . . . .	47	50	7,901	05
im III. Quartal 1923, laut Auszug:				
Ingenieure . . . . .	10,122	—		
Imprimerie Paul Attinger, Neuchâtel . . . . .	712	50		
Verschiedene Kreditoren . . . . .	44	72	10,879	22
im IV. Quartal 1923, laut Auszug:				
Ingenieure . . . . .	5,967	95		
Kommissionsmitglieder . . . . .	144	15		
Prof. Gautier für Arbeiten d. internationalen Breitendienstes . . . . .	330	—		
Prof. Th. Niethammer, Vorschuss für Druck von Band XVII . . . . .	4,000	—		
Verschiedene Kreditoren . . . . .	150	—	10,592	10
			<u>33,753</u>	<u>37</u>
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .			8,257	71
			<u>42,011</u>	<u>08</u>

	Fr.	Cts.
<b>Schweiz. Hydrobiologische Kommission</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	3,055	90
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	2,000	—
Beitrag der Schweiz. Naturforsch. Gesellschaft pro 1923 . . . . .	200	—
Beitrag v. Stadtrat Luzern f. ein Gutachten betr. „Rotsee“ . . . . .	1,000	—
Zahlungen von H. Schnitter, Basel . . . . .	675	—
Zinsen pro 1923 . . . . .	118	—
	<b>7,048</b>	<b>90</b>
<i>Ausgaben</i>		
Untersuchungen am Rotsee . . . . .	1,337	85
Druckkosten für die Zeitschrift . . . . .	1,174	75
Reiseentschädigungen, Porti usw. . . . .	164	25
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	4,372	05
	<b>7,048</b>	<b>90</b>
<b>Schweiz. Gletscher-Kommission</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	2,116	45
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	5,000	—
Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, für Vermess. am Grindelwaldgletscher . . . . .	1,500	—
Zinsen . . . . .	122	80
	<b>8,739</b>	<b>25</b>
<i>Ausgaben</i>		
Arbeiten für die Kommission . . . . .	3,674	70
Druckarbeiten . . . . .	495	45
Diverses (Apparate, Reiseentschädig., Honorare, Porti usw.) . . . . .	1,410	65
Saldo am 31. Dezember 1923 (inkl. Fonds „Forel“ 1355.95) . . . . .	3,158	45
	<b>8,739</b>	<b>25</b>
<b>Schweiz. Kryptogamen-Kommission</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	10,410	59
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	3,000	—
Beitrag von Dr. E. Gäumann, Biel . . . . .	1,355	35
Zinsen . . . . .	200	—
	<b>14,965</b>	<b>94</b>
<i>Ausgaben</i>		
Druck von Beiträgen . . . . .	9,869	15
Diverses . . . . .	350	80
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	4,745	99
	<b>14,965</b>	<b>94</b>

	Fr.	Ots.
<b>Naturwissenschaftliches Reisestipendium</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	2,919	17
Zinsen . . . . .	63	20
	<b>2,982</b>	<b>37</b>
<i>Ausgaben</i>		
Drucksachen . . . . .	4	30
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	2,978	07
	<b>2,982</b>	<b>37</b>
<b>Kommission für luftelektr. Untersuchungen</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	387	99
Zinsen . . . . .	5	50
	<b>393</b>	<b>49</b>
<i>Ausgaben</i>		
Beitrag an P. Rektor Huber für die drahtl. Empfangsstation Altdorf. . . . .	200	—
Reiseentschädigungen, Porti. . . . .	12	05
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	181	44
	<b>393</b>	<b>49</b>
<b>Pflanzengeographische Kommission</b>		
<b>Stammkapital</b>		
Rübelstiftung: 21 Oblig. Schweiz. Bundesb. von 1912/14, 4 % (20 Oblig. à Fr. 1000, 1 Oblig. à Fr. 5000) . . .	25,000	—
10 Oblig. Stadt Zürich von 1918, 5 % à Fr. 1000 . . .	10,000	—
15 Oblig. Stadt Bern von 1915, 5 % à Fr. 1000 . . . .	15,000	—
Nominell	<b>50,000</b>	<b>—</b>
<b>Laufende Rechnung</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	301	56
Geschenk von Prof. Dr. E. R., Zürich . . . . .	5,000	—
Rückvergütung von Dr. Hess für Beitrag „Oberhasli“ . .	195	—
Erlös aus „Beiträgen zur geobotan. Landesaufnahme“ . .	141	50
Zinsen . . . . .	2,242	50
	<b>7,880</b>	<b>56</b>
<i>Ausgaben</i>		
Druckarbeiten, Karten usw. . . . .	7,591	50
Diverses: Drucksachen, Reiseentschädigungen, Honorar, Porti	194	30
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	94	76
	<b>7,880</b>	<b>56</b>

	Fr.	Cts.
<b>Schweiz. Naturschutz-Kommission</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	239	60
Beitrag der Schweiz. Naturforsch. Gesellschaft pro 1923 . . . . .	300	—
	539	60
<i>Ausgaben</i>		
Reiseentschädigungen, Bureauauslagen, Porti usw. . . . .	337	60
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	202	—
	539	60
<b>Wissenschaftl. Nationalpark-Kommission</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	2,094	11
Beitrag des Bundes pro 1923 . . . . .	1,000	—
Beitrag des Naturschutz-Bundes pro 1923 . . . . .	3,000	—
Zuwendung aus dem Fonds der Wissenschaftl. Nationalpark-Kommission pro 1923 . . . . .	250	—
Zinsen . . . . .	72	30
	6,416	41
<i>Ausgaben</i>		
Verwaltungskosten und Bureauauslagen . . . . .	846	45
Wissenschaftliche Untersuchungen; Subkommissionen:		
Meteorologische Kommission . . . . .	350	—
Botanische Kommission . . . . .	960	90
Zoologische Kommission . . . . .	1,142	80
Publikationen . . . . .	3,000	—
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	116	26
	6,416	41
<b>Stiftung Dr. Joachim de Giacomi</b>		
<b>I. Unantastbares Stammkapital</b>		
400 Oblig. 3 % S B B von 1903, différ. nominell à 500 . . . . .	200,000	—
Auslösung von 16 Oblig. 3 % S B B von 1903, différ. . . . .	8,000	—
	192,000	—
Ankauf von 16 Oblig. 3 % S B B différ. plus Zins, abzüglich Kommission, Gebühren usw., nominell à Fr. 500 . . . . .	8,000	—
	200,000	—
<b>II. Lombard-Konto bei der Schweiz. Nationalbank Aarau</b>		
<i>Soll</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	8,826	80
Zinsen- und Depotgebühren . . . . .	345	65
	9,172	45

	Fr.	Cts.
<i>Haben</i>		
Einzahlungen in den Vorschuss-Konto, aus Zinsen und aus dem Kursgewinn der ausgelosten Obligationen . . . . .	8,267	90
Saldo Lombard-Schuld an die Schweiz. Nationalbank Aarau, am 31. Dezember 1923 . . . . .	904	55
	<b>9,172</b>	<b>45</b>
<b>III. Laufende Rechnung</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1922 . . . . .	630	45
Auslosung von 16 Oblig. 3 % S B B von 1903, différ. . . . .	8,000	—
Schweiz. Bankgesellschaft Aarau, Zins v. Einlageheft pro 1923 . . . . .	21	15
Jahreszins von 400 Oblig. 3 % S B B différ. . . . .	6,000	—
	<b>14,651</b>	<b>60</b>
<i>Ausgaben</i>		
Ankauf v. 16 Oblig. 3 % S B B v. 1903, différ. à Fr. 500, plus Zins, abzügl. Kommiss. und Gebühren . . . . .	5,732	10
Schweiz. Nationalbank Aarau, Anzahlungen in den Vorschuss-Konto. . . . .	8,267	90
Honorar des Quästors pro 1923 . . . . .	50	—
Porti . . . . .	1	—
Saldo am 31. Dezember 1923 . . . . .	600	60
	<b>14,651</b>	<b>60</b>
<b>Kommission für die Forschungsstation auf Jungfrauoch</b>		
<i>Einnahmen</i>		
Beitrag der Schweiz. Naturforsch. Gesellschaft pro 1923 . . . . .	300	—
<i>Ausgaben</i>		
Arbeiten der Kommission. . . . .	285	75
Bureauauslagen, Telephon, Porti . . . . .	14	25
	<b>300</b>	<b>—</b>
<b>Concilium Bibliographicum</b>		
<b>Compte pour l'année 1923</b>		
<i>Profits</i>		
Subventions . . . . .	108,862	82
Entremise . . . . .	82	—
Vente de caractères typographiques . . . . .	244	80
Intérêts . . . . .	669	91
Profits d'escompte . . . . .	708	85
Editions . . . . .	3,285	—
Remboursement de créances amorties . . . . .	24	66
Pertes . . . . .	10,197	87
	<b>124,075</b>	<b>91</b>

	Fr.	Cts.
<i>Pertes</i>		
Editions . . . . .	43,913	03
Valeurs, pertes d'escompte . . . . .	657	05
Décomptes divers . . . . .	10,658	66
Administration de l'immeuble . . . . .	3,217	35
Menus frais . . . . .	2,179	20
Salaires . . . . .	55,050	25
Eclairage et chauffage. . . . .	1,435	—
Poste, téléphone, télégraphe . . . . .	2,256	57
Frais de bureau . . . . .	816	45
Frais de voyage . . . . .	3,397	85
Frais de reliure . . . . .	32	80
Assurance et loyer . . . . .	261	70
Remboursement de deux quote-parts . . . . .	200	—
	<hr/>	
	124,075	91
<b>Bilan de Clôture au 31 décembre 1923</b>		
<i>Actif</i>		
Caisse. . . . .	204	11
Chèques et virements postaux . . . . .	4,531	21
Banques . . . . .	38,233	—
Immeubles . . . . .	100,000	—
Débiteurs . . . . .	18,199	46
Commissionnaire . . . . .	123	71
Valeurs . . . . .	1,113	75
Papier . . . . .	2,000	—
Editions . . . . .	10,105	75
Mobilier . . . . .	1	—
Bibliothèque . . . . .	1	—
	<hr/>	
	174,512	99
<i>Passif</i>		
Parts . . . . .	23,500	—
Hypothèque. . . . .	60,000	—
Du croire . . . . .	2,000	—
Réserve d'évaluation . . . . .	89,012	99
	<hr/>	
	174,512	99



### Rapport des Vérificateurs des Comptes

Les soussignés ont examiné les comptes annuels pour 1923 ci-après :

1. Caisse centrale;
2. Fondation Schläfi;
3. Fondation Dr J. de Giacomi;
4. Commission des publications;
5. Commission géologique;
6. Commission géotechnique;
7. Commission hydrobiologique;
8. Commission des glaciers;
9. Commission pour l'étude des cryptogames;
10. Commission des bourses de voyage;
11. Commission pour la protection de la nature;
12. Commission pour l'électricité atmosphérique;
13. Commission phytogéographique;
14. Commission scientifique du Parc National suisse;
15. Commission du Jungfrauoch;
16. Société botanique suisse;
17. Fonds «Robenhausen».

Ils ont comparé les comptes avec les pièces comptables et les ont trouvés exacts. Nous proposons donc d'accepter les comptes annuels avec remerciements aux caissiers respectifs.

Le compte du fonds Euler ayant été examiné par les vérificateurs du dit fonds, et approuvé par eux, nous n'avons rien de spécial à mentionner.

Lausanne, le 28 avril 1924.

Les vérificateurs :

J. Amann.      G. Dumas.

### Immeubles de la Société Helvétique des Sciences Naturelles

1. Le «Bloc Studer» à Collombey-Muraz (Valais), don de Mr. Briganti. («Actes» 1869, p. 180; 1871, p. 93—95; 1877, p. 360; 1883, p. 76; 1909, Tome II, p. 8; 1910, Tome II, p. 8.)
2. Le groupe de blocs erratiques à Steinhof (Soleure). Ceux-ci n'appartiennent pas en propre à la Société, mais leur conservation lui est assurée de la part de la Commune de Steinhof par deux actes de servitude, et le terrain sur lequel ils reposent doit être constamment accessible. («Actes» 1869, p. 182; 1871, p. 210; 1893, p. 124.)
3. Une collection de roches du tunnel du Gothard déposée au Musée de Berne. («Actes» 1874, p. 82.)
4. L'if de Heimiswil, près de Berthoud, don du Dr. F. Sarasin de Bâle et de quelques-uns de ses amis. («Actes» 1902, p. 176.)
5. Le «Bloc des Marmettes» à Monthey, acheté avec l'aide de subventions fédérales et de contributions volontaires. («Actes» 1905, p. 331; 1906, p. 426; 1907, Tome II, p. 9; 1908, Tome I, p. 189; Tome II, p. 10; 1909, Tome II, p. 8; 1910, Tome II, p. 8.)

6. Le bloc erratique nommé «la Kilchlifuh» à Steinhof (Soleure). Don de la Commission pour la Protection de la Nature 1909. («Actes» 1909, Tome II, p. 9 et p. 168.)
7. Un groupe de blocs arrondis, miocènes, sur le «Kastelhöhe», Commune de Himmelried (Soleure). Don de la Commission pour la protection de la Nature. («Actes» 1909, Tome II, p. 169; 1910, Tome II, p. 9 et Rapport de la Commission pour la Protection de la Nature.)
8. Une parcelle de bois à Ilanz (Grisons) plantée de pins couverts de clématites (*Clematis Vitalba*) particulièrement grandes. Don de la Commission pour la protection de la Nature. («Actes» 1910, Tome II, p. 9 et Rapport de la Commission pour la Protection de la Nature.)
9. Quatre blocs erratiques sur le flanc est du «Heinzenberg» (Grisons). Don de la Commission pour la protection de la Nature. («Actes» 1910, Tom II, p. 9 et Rapport de la Commission pour la Protection de la Nature.)
10. «Réserve préhistorique Messikommer» à Robenhausen (Zurich) 1918 et 1919. («Actes» 1918, p. 5 et 8; 1919, 1<sup>re</sup> partie p. 2 et 4; 1920, 1<sup>re</sup> partie, p. 12 et 15.)
11. Réserve de tourbière à Robenhausen 1919. («Actes» 1918, 1919 et 1920.)

Les conventions concernant les immeubles sont conservées par la trésorière.

### Imprimés

Le **stock des publications** (*Mémoires, Actes, Comptes-rendus*), les **Archives**, ainsi que le matériel nécessaire sont en dépôt à la Bibliothèque de la Ville de Berne et au domicile de la trésorière, à Aarau. Leur valeur assurée, d'après l'inventaire, est pour les publications de la Commission des Publications («*Mémoires*») de fr. 100,000, pour le reste de fr. 30,000 à Berne et de fr. 4000 à Aarau.

Publications de la Commission Géologique Suisse, «*Matériaux pour la carte géologique de la Suisse*» et cartes. Valeur assurée fr. 80,000.

Publications de la Commission Géotechnique Suisse, «*Matériaux pour la carte géologique: série géotechnique*» et cartes. Valeur assurée fr. 10,000.

Publications de la Commission Phytogéographique Suisse, «*Matériaux pour le lever géobotanique de la Suisse*» et cartes. Valeur assurée fr. 20,000.

Publications de la Commission des Cryptogames, «*Matériaux pour la flore cryptogamique suisse.*» Valeur assurée fr. 20,000.

Publications de la Commission des Glaciers. Valeur assurée fr. 25,000.

Concilium Bibliographicum Zurich. *Bibliothèque*: Valeur assurée fr. 20,000. *Stock de fiches imprimées et de volumes*: Valeur assurée fr. 189,000.